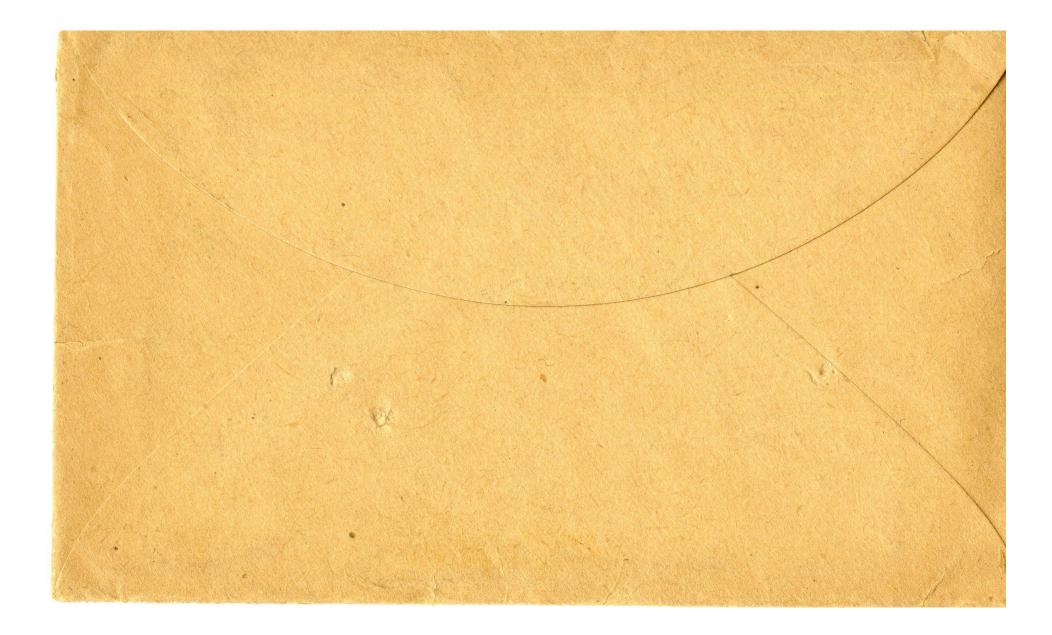
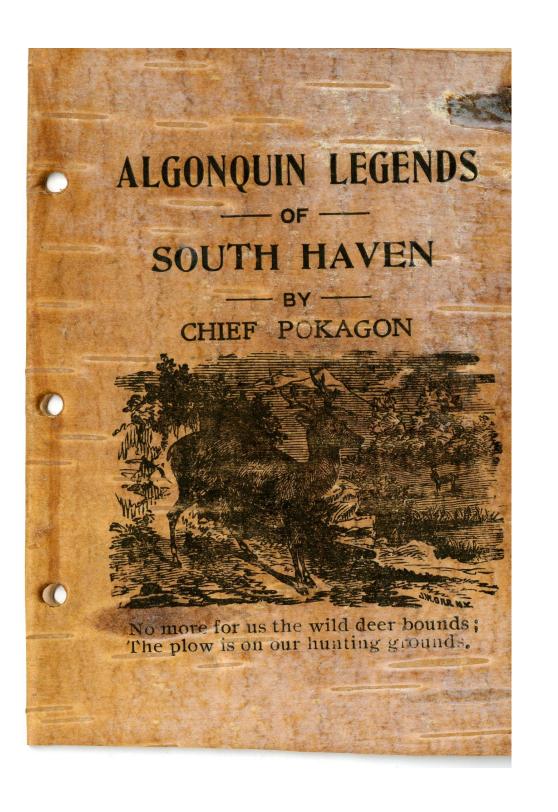
Algonquin begends of South Haven by Chief Pokagon

For Sale by

S. E, AVERY, SOUVENIR DEALER & JEWELER
HALE BLOCK SOUTH HAVEN, MICHIGAN





C. H. ENGLE

Hartford, Michigan

Publisher of Chief Pokagon's Works, among which are:

"Queen of the Woods," \$1.00
"Redman's Rebuke," birch
bark, .50
"Legend of Man's Creation," birch bark .25

Copyright.

ALGONQUIN LEGENDS

-- OF --

SOUTH HAVEN

South Haven given us by ki-os-ag (our fore-fathers) was held as sacred by them as holy writ by white men.

Long, long bi-bong (years) ago Ki-ja-Man-i-to (the great spirit) who held dominion over Mi-shi-gan (Lake Michigan) and the surrounding country, select-

ed Haw-waw-naw, a place at the o-don (mouth) of Maw-kaw-te (Black River) as his seat of government. His royal throne "Ki-tchi-wik" was located on the highest point of that neck of land lying between Maw-kaw-te River and Lake Michigan. This high point of land was called Ish-peming, meaning a high place. Here it was that Ki-ja-Man-i-to worked out the grand conceptions of kitchi-tchang (his soul). With giant strides he scattered broadcast along the shore, a days journey northward, multitudes. of beautiful stones of various color, shape and size, that in sunshine outshone tchi-be-kan-a (the galaxy on High).

No such charming stones, excepting those, could anywhere be found around all the shores of

the great lake.

He also planted in saw-kaw (the forests) along the shore the most beautiful woodland flowers that ever bloomed on Earth; and filled all the trees with birds that sang the sweetest songs that ever fell on mortal ears. He also made a great mit-ig-wab (bow) at least two arrow flights in length, and placed it along the shore. He then painted it from end to end in beautiful lines, in various hues, that outshone the countless stones he had scattered along the beach. While thus at work a cyclone from the setting

sun swept across the great lake! Waw-saw-mo-win (lightning) flashed across waw-kwi (the Heavens)! An-a-mi-ka (thunder) in concert with ti-gow-og (the roaring waves) rolled their awful burden on the land! The Earth shook! Hail and rain beat against Him! But in His majesty, He stood smiling in the teeth of the storm!

At length the dark clouds rolled away and the setting sun lit up the passing gloom! He then picked up the giant bow that he had made, bent it across mi-ka-tik (his knee), then with his breath he blew a blast that swept it eastward, between the sunshine and the clouds. As

there it stood resting either endupon the trees, painting them ally aglow, which in contrast with their robes of green added still more glory to the scene.

As He gazed upon its beauty and grandeur arching the departing storm, He shouted in triumph above the roaring waves in thunder tones, saying, "Kaw-la-naw in-in-i nash-ke nin wab sa aw-ni-quod (All men behold my bow in the cloud). See, it has no mit-ig bim-i-na-kwan kema pin-da-wan (arrow, string or quiver). It is the bow of peace. Tell it to your children's children, that Ki-ja-Man-i-to made it and placed it there that generations yet unborn, when they be-

hold it, may tell their children that Ki-ja-Man-i-to placed his bow in the clouds without arrow, string or quiver, that they might know He loved peace and hated edi andu mish war,"

The tradition above given was handed down to us by a tribe of Au-nish-naw-be-og (Indians) that lived in Michigan before my people, the Pottawattamies. They were called Mash-ko-de (Prairie tribe) on account of their clearing up large tracts of land and living somewhat as farmers. They were said to be very peaceable, seldom going on the war path. The Ottawas, who have always been very friendly with our people, tell us, they drove them out of this county and nearly exterminated them, about four

hundred years ago.

We had much reverence for their traditions as we occupied the land of their principal odena (village) lying between Mawkaw-te (Black River) and Lake Michigan. We named it Nik-onong, which was derived from two Algonquin words nik (sunset) and o-ni-gis (beautiful). It was a lovely, as well as an important place. Ki-tchi Mi-kan, the great trail over which for ages all the northern and western tribes went around Lake Michigan to and from the great Praries of the West, passed near this place. Traces of that great

highway may still be seen along that grand sweep of country near the Lake between the Black and Kalamazoo rivers.

In the dense forest north, south and east of us were great numbers of deer, elk and bears, while duck, geese and swan clouded our waters that were swarming with fish. One half-hour's walk north of our village was a sacred camping ground where we celebrated Tchi-be-kan a-ke-win (our yearly six days feasts for the dead).

During this feast bon-fires were built along the shore, casting a lurid light far out into the lake and painting the crested waves all aflame. Children,

young men and maidens, fathers and mothers went about the camp, feasting and saluting one another and throwing food into the fire, and as it was being consumed, would sing, "Ne-bawbaw tche baw win (we are going about as spirits feeding the dead)." This teast kept alive the memory of the dead as do the stones that rise above the white man's tomb.

Nik-o-nong in its day was quite a manfacturing Indian village. Large quantities of birch bark was brought there by canoe loads and, as it never decays, was buried in the earth for use or trade when called for. Out of this wonderful bark we made

canoes, hats, caps, and dishes for domestic use and our maidens tied with it the knot that sealed the marriage vow. Sissi-ba-kwat (maple sugar) was also made and kept in large quantities in this place and sold to southern and western tribes for wampum or in exchange for pijiski-we-gin (buffalo robes).

South Havenof the white man, with all its shiping docks and cottage crowned hills, does not in beauty compare with Nik-onong of the red man with its deep wild woods, its bark canoes and

wigwamed shores.

Here we lived for many generations in the lap of ease and plenty; but after the advent of

the white man, Nature frowned upon us. Our forests were cut down; the game became scarce and kept beyond the arrow's reach: ke-go (the fish) hid themselves in deep water; the woodland birds no more cheered us with their songs; the wild flowers bloomed no more. And now all, all has changed except the Sun, Moon and Stars; they have not, because their God and Ki-ja-Man-i-to, our God, hung them beyond the white man's reach.

Pokagon does not wish to complain. Still in nin-o-de (his heart) there lingers yet a love for Nik-o-nong, the o-de-na of his fathers. And now in old age, as with feeble step and slow

